

13<sup>a</sup> de Mayo 2/878

Los Ministros:—

Comp Plenipotenciario Argentino en  
la Negociacion del Tratado y arre-  
glos hechos con el Ministro de  
Chile sobre la cuestion de limites  
y sus incidentes, tengo el ho-  
nor de informar a V. E. ~~sobre~~  
~~esta negociacion~~ del resultado  
de esta negociacion =

396  
Sor Ministro

1  
May 2 En virtud de lo pedido por V. D. tengo  
878 el honor de transmitirle el informe  
de las asuntos del Ministerio de R. D.  
+ ~~Los Senadores y Diputados~~  
durante el tiempo que ~~ejerce~~ este  
cargo —

Llamado por el Sor Presidente de  
la Republica a desempeñar  
el ~~honroso~~ cargo de Ministro  
Secundario de Estado en el De-  
partamento de Relaciones  
Exteriores a fines del año an-  
terior, tengo que cumplir con  
el ~~deber~~ constitucional de in-  
formar de el estado de nues-  
tras relaciones con las demas  
Naciones —

a V. D.  
Me es un placer decir que la  
Republica ~~mantenida~~ <sup>sus relaciones amistosas</sup>  
las ha cultivado ~~de una manera~~  
conarrestas, estrechandola y ha  
creandola cada vez mas unie-  
ras ~~amistosas~~, poniendo el  
mayor esmero en remover  
toda causa que pudiera al-  
terar la situacion en que  
felizmente se encuentran —

Consecuente con las declaraciones que el ~~Gov~~<sup>Gov</sup> hizo el año anterior ha esperado de la iniciativa del ~~Gov~~<sup>Gov</sup> de Bolivia, para llevar a delante la negociacion del Tratado de límites, y muy pronto el Ministro Argentino ~~debia~~<sup>debia</sup> emprender sus trabajos, objeto especial de su Misión, haciendo saber de ~~esta~~ mantener con la mayor cordialidad las amistosas relaciones que nos liga con aquel pueblo y ~~Gov~~<sup>Gov</sup> limítrofe.

Los negocios de la alianza concluyeron con la celebracion de los Tratados que aprobó el Congreso ~~trín~~<sup>trín</sup> y por el protocolo complementario celebrado entre los aliados y el Paraguay sobre la garantía e integridad de la Rep<sup>a</sup> del Paraguay-

Solo qued. pendiente la liquidacion de la deuda a cargo del Gov<sup>to</sup> del Paraguay, y el arreglo del pago; Vorne el arbitraje que concludira por la decision del Presidente de los Estados Unidos, y la reclamacion de la sociedad de los Corrales argentinos que aun no ha sido devuelta por el Gov<sup>to</sup> del Brasil, y que en caso de negativa sera sometida a arbitramento en los terminos ya convenidos —

## III

Por un mensaje especial al Gov<sup>to</sup> ~~del~~ <sup>de</sup> la cuenta de las negociaciones con el Gov<sup>to</sup> de Chile, y de los resultados obtenidos, fué devuelto anticipado, que se han cobrado los deficientes y completados negocios que terminamos pendientes, en los terminos mas benéficos para los derechos y decoro de una y otra nacion, ligadas por vinculos y antecedentes que las obligan a un respeto

colocarlo





Los arreglos pendientes relativos al sistema Cuarentenario, se hacen cada vez mas urgentes, y el Gobierno ~~se dedica~~ <sup>se dedica</sup> a este asunto vital, una atencion preferente -

El servicio de practicos en los Rios de la Plata e interiores ha sido objeto de una gestion del Gobierno Oriental, que sera facil armonizar despues de la resolucion tomada por este Gobierno, asi como lo sera la cuestion pendiente sobre las patentes que deben pagar los Buques de una y otra Nacion en los puertos de la otra.

#11

Suaron Canjeados los Tratados celebrados con el Paraguay, y ~~deben~~ <sup>deben</sup> ~~presentarse~~ <sup>negociarse</sup> los que faltan, para traer a un sistema uniforme con todos los demas las relaciones del Comercio, justicia y navegacion -

El Encargado de Negocios en  
la asamblea ha tenido algu-  
nas reclamaciones que hacer  
al G<sup>to</sup> del Paraguay, pero  
han tenido solución satis-  
factoria, cumpliendo las  
ordenes del G<sup>to</sup> de guar-  
dar las mayores considera-  
ciones a ese G<sup>to</sup> amigo -

VII

Dada la solución que con-  
arregla al Tratado de alian-  
za ~~debe~~ darse a los  
negocios regidos por el  
"y estrechados con el G<sup>to</sup> de  
del Brasil los vinculos  
que la alianza consoli-  
da y que los intereses comu-  
nes hacen mas necesarios  
ha procurado el G<sup>to</sup> ha-  
cerlos duraderos y fructi-  
vos a su progreso -  
Se pensó iniciar negociaciones  
para ajustar Tratados que  
son <sup>necesarios</sup> ~~requeridos~~ y para mejorar  
otros.

Es ya urgente defender la cus-  
tion de límites pendiente, y  
el Gob<sup>o</sup> esperaba muy pronto  
iniciar las gestiones <sup>en caso</sup> necesarias =  
La peste que se hace periódica  
en el Brasil, obligó al Gob<sup>o</sup>  
a tomar medidas que pre-  
serven al ~~puerto~~ país de  
esta horrible calamidad, tanto  
mas temible, principalmente  
para esta ciudad, dada su  
situación higiénica actual, y  
la ~~falta~~ <sup>deficiencia</sup> de medios preven-  
tivos eficaces, difíciles de me-  
jorarse; y para tomarlos ~~de~~  
debe buscar el acuerdo con  
el Gob<sup>o</sup> Imperial afn de  
disminuir en lo posible los  
daños que esas medidas produ-  
ceran —

VIII

Perni

Invitado el Gob<sup>o</sup> a to-  
mar parte en el Congreso  
de Juristas que sobre  
reunirse en Loria, dio orde-  
nes a el Ministro Argentino

de trasladarse a esa ciudad,  
habiendo tenido ya lugar  
su instalacion solemne -

VIII

Se comunicó a la Legacion  
de Francia que se habia  
firmado el 1.<sup>o</sup> de Abril del  
Corr.<sup>to</sup> año para la incorpo-  
racion de la R.<sup>a</sup> Argentina  
a la Convencion de Remed.  
Aceptado con modificaciones  
por el S.<sup>to</sup> Frances el proye-  
cto de Tratado de Extradicion  
que se está negociando, se  
han remitido plenos poderes  
al Ministro Argentino en  
Paris para que lo firme,  
tal cual ha sido formulado  
por el S.<sup>to</sup> Frances, se no  
consigue algunas modificaciones  
que se le indiquen -

Invitando al G<sup>to</sup> Argentino por el  
de Francia a nombrar un Delega-  
do al Congreso Postal, que debe  
reunirse en Paris el 1<sup>o</sup> de Mayo  
de este año, fue designado por  
el Ministerio del Interior -

### ~~III~~ IX

El G<sup>to</sup> Sueco propuso concluir  
un Tratado relativo a arqueo de  
Buques que está negociándose  
como se negocia con el G<sup>to</sup>  
de Bélgica un Tratado de  
Extradición -

### ~~III~~ X

Las reclamaciones que hemos  
tenido de algunas Legaciones y  
Consulados han sido atendidas,  
estando aun algunas en tramite.  
El G<sup>to</sup> a su vez ha tenido  
que reclamar en muchos casos,  
como el del Vie. Consul de  
Poltá en el Rosario y Coman-  
dante de Guerra Italiana  
en la ciudad de Corrientes

Hean tenido lugar algunos  
cambios de Gobernadores y  
Jefes de Naciones Amigas,  
por sensibles pérdidas o cam-  
bios de administracion -

~~sensible~~ dolorosa  
La ~~irreparable~~ pérdida de  
su Santidad Pio 9.<sup>o</sup> fue co-  
municada al Gov<sup>to</sup> Argentino,  
quien le hizo las demostra-  
ciones, que tanto merecia,  
como igualmente le ha  
sido comunicada la abeccion  
de su dignísimo sucesor  
su Santidad Leon 13, apro-  
vechando esta ocasion para  
expresarle los sentimientos  
de consideracion y respeto  
que se le tributa -

El Gov<sup>to</sup> ha sostenido las  
mas cordiales relaciones  
con los representantes de  
las Naciones Extranjeras,  
habiendo tenido algunas  
Naciones, el Cuerpo Dipl.  
matico acreditado ante el -



12

Los ~~agente~~ Ministros y Conse-  
 les Argentinos han tenido tam-  
 bien algunas variaciones, fun-  
 dándolo ~~asegurando~~ que el S<sup>to</sup>  
 estaba satisfecho de sus servicios,  
 que <sup>debe</sup> procurará mejorar —

Por lo que acabo de exponer,  
<sup>Vera</sup> ~~veros~~ que el estado de nuestras  
 relaciones con las potencias  
 extranjeras no puede ser mas  
 satisfactorio —

Falta solo que el Honorable  
 Congreso con su ilustrado y  
 prudente concurso, sancione  
 las leyes que aun faltan pa-  
 ra facilitar la expedición  
 de los negocios con otras Na-  
 ciones, y acepte los Tratados  
 que el S<sup>to</sup> le presente, mo-  
 dificando lo que á su juicio  
 sea conveniente —

Hay entre otros un asunto so-  
 bre el cual es necesario una  
 disposición legislativa —



Los actos de las autoridades admi-  
nistrativas de las Provincias,  
que dan origen á reclamacio-  
nes Diplomáticas, pueden ori-  
ginar deusiones ó arreglos  
del Gobierno Nacional, que im-  
porten erogaciones al Tesoro  
Nacional, y no es justo  
que la Nación responda,  
de lo que incumbe á las  
autoridades Provinciales.  
Es también indispensable de-  
clarar cuáles son los actos  
que pueden ser materia de  
reclamaciones Diplomáticas,  
para evitar cuestiones graves.  
Esto es cuanto tengo que  
informar á V. E. -

+

Pero creo deber desde ya anticipar la  
Causa que a' mi juicio puede  
haber inducido al Gov<sup>to</sup> de Chile,  
a' hacer pasar la nota que  
ha dirijido a' V<sup>da</sup> su Minis-  
tro ~~en~~ que no se expresa en  
esta -

Pocos dias despues de firmarse  
el Tratado se me hizo saber  
que las personas que lo com-  
batian lo habian por una cau-  
sa que comprendi' nacia de  
un error - Parece que el  
Sr Ministro de Chile, quise par-  
ticipar de el, porque no habia  
motivo en que fundarlo -  
Me refiero a' la clausula del  
Tratado que establece que la  
linea Divisoria eson las andes,  
en la forma ~~establecida~~ por  
el art<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup> - Pero el Jarnas  
me dijo nada a' este respecto,  
ni oficial, ni confidencial ni  
particuilarmente, sabiendo que

yo entendia el artº 1.º como  
lo expresan sus claras palabras =  
Esta regla sin excepcion ninguna  
era la base de mi negocia-  
cion, a tal punto, que el  
Sr Barros arana sometiendose  
a ella en sus bases presu-  
das de transaccion, presentaba  
los amos como al cabo  
de las Virgenes, como un  
motivo para fundar su  
pretension -  
Establecido que las amas eran la  
linea divisoria, la materia  
del arbitraje determinada  
por el artº 2.º no ofrecia  
dificultad, por eso me  
inclino a creer que no es  
esto sino aquello lo que  
obste a la consummacion  
del Tratado celebrado -  
Pero repito a V. E. la regla  
que las amas nos dividen en  
toda su estension ha sido  
sostenida por mi, sin oposi-  
cion del Sr Ministro de Chile

y habria sido una suplen-  
 de la igualdad si hubiese  
 sostenido lo contrario, porque  
 no puede limitarse, violando  
 las leyes de la naturaleza y las  
 disposiciones vigentes,  
 Tratados y ~~leyes~~ <sup>disposiciones vigentes,</sup> ~~que de ellas~~  
~~lo contrario~~ la regla en  
 toda su extension.